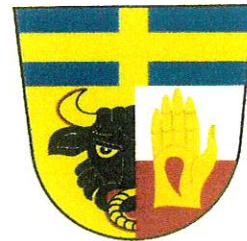




# SMLOUVA O PARTNERSKÉ SPOLUPRÁCI MEZI GMINOU TWORÓG A OBCÍ BEŇOV.



Gmina Tworog, zastoupená Eugeniuszem Gwozdem – wójtem gminy

a

Obec Beňov, zastoupená Ivo Pitnerem – starostou obce,

uzavírají dohodu o společné partnerské spolupráci

## I.

### Vzájemná dohoda

- ◆ navázání a prohloubení přátelských vztahů mezi občany, dobrovolnými organizacemi a samosprávou gminy Tworóg a obcí Beňov
- ◆ rozvoj kulturního, sportovního a společenského života
- ◆ umocnění zásad samosprávy a demokracie
- ◆ prohloubení vzájemných vztahů na místní úrovni

Gmina Tworóg a obec Beňov se zavazují založit vzájemné partnerství.

Zájmem obou zúčastněných stran je podpora vzájemných setkávání občanů obou stran a vytváření přátelských vztahů.

## II.

Spolupráce mezi gminou Tworóg a obcí Beňov se bude zakládat

1. zavedení dialogu na místní úrovni a oboustranná výměna názorů a zkušeností
2. zavedení spolupráce mezi institucemi samosprávy, spolky, podnikateli a spolky a neziskovými organizacemi
3. výměna zkušeností v oblasti komunální politiky, ekologie a turistiky
4. navázání kontaktů v oblasti sportu a kultury
5. podpora vzájemné výměny skupin dětí, mládeže, žáků, učňů, pracovníků občanů, spolků a neziskových organizací.

## III.

1. Dohoda byla uzavřena na základě Rozhodnutí Rady Gminy Tworóg Nr XIV/120/2007 ze dne 03.09.2007 ve věci uzavření partnerské smlouvy i Rozhodnutí Rady Gminy Tworóg Nr XIV/120/2007 z dnia 03.09.2007.

Dohoda byla uzavřena na základě projednání Zastupitelstva Obce Beňov dle zápisu Nr 6/14/2007 dne 09.08.2007, ve věci uzavření partnerské smlouvy a Usnesení ze Zastupitelstva Obce Beňov Nr 6/2007 z dne 09.08.2007.

V Beňově dne ..... 30.9.2007

Za gminu Tworóg

Eugeniusz Gwoździ

Eugeniusz Gwoździ  
wojt gminy Tworóg



Za obec Beňov

Ivo Pitner

starosta obce Beňov

